

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet LEONARD J COWLEY VLE REFIT- 2015	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-140286/A	Amendment No. - N° modif. 012
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-140286	Date 2015-02-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-021-24828	
File No. - N° de dossier 021md.F7049-140286	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-02-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Byron, Dan	Buyer Id - Id de l'acheteur 021md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0691 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-7725
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7049-140286/A

Amd. No. - N° de la modif.

012

Buyer ID - Id de l'acheteur

021md

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7049-140286

File No. - N° du dossier

021mdF7049-140286

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Solicitation Amendment #12 is issued to:

1) Include questions and answers into the Invitation to Tender

INSERT:the following Questions and Answers into the Invitation to Tender

Question Number	Question	Answer
79	H-27, 2.4.2 Is it possible to have the specification of the damper that we have to supply?	In reference to H-27 Avgas Damper Renewal this is owner supplied. Additional information provided in solicitation amendment # 9
80	ED-05 : Do we have to replace the steel support welded to the exhaust pipe and ship structure or only the cushions, components, shock, etc...?	In reference to ED-05, no steel support has to be welded. Just the cushions, support brackets and other components which are listed for the contractor supply are to be changed out
81	ED-08 : Anglais 2.4 : All equipment owner supplied except cables? French 2.4 : All equipment contractor supplied?	For ED-08 2.4 all equipment is owner supplied with the exception of the required wiring. The English version is the correct one.
82	In reference to Amendment 009 :1. E-04 – CCG Revised Spec a. When will this revised spec be made available? 2. H-09 – Keystone valves a. As contractor is to supply 2 keystone valves, should reference to allowance be removed from 7th paragraph on page 8 of 17?	E-04 was amended in Solicitation Amendment 5. No the allowance remains in H-09, bidders are to use the allowance to cover the cost of the two valves, to be adjusted by 1379.
83	HD-15, 1.2 : Gas free of the fuel oil tank will be cover by 1379 if required?	see reply on question 34
84	H-13 Bilge Cleaning:1. 3.1.2 – Is the total area to be bid 236 m2 (= 134 + 25 + 56 + 21 m2) and to be adjusted by 1379 based on actual area?	Yes total area is 236m2 which is the total off all areas listed. Noted the contractor must bid per one m2 also for adjustment purpose.
85	HD-10. 1.2.1.2 1. Is it acceptable to substitute the plate thickness requirement with Imperial measurements ? a. Substitute 14mm with 9/16" b. Substitute 8.5mm with 5/16" c. Substitute 12.5mm with 1/2".	The imperial Hull thickness measurements can be used only if the thickness of the imperial unit is equal to or greater than the equivalent in metric units noted. It cannot be less as is the case when comparing 8.5mm to 5/16 of an inch.

End of Solicitation Amendment #12